

FARROW & BALL®

CRAFTSMEN IN PAINT AND PAPER

ЛИСТ ПРОДУКЦИИ

Interior Wood Primer & Undercoat

Все краски производства компании Farrow & Ball являются экологически безопасными, отличаются низким или минимальным содержанием ЛОС (летучих органических веществ), производятся на водной основе, благодаря чему имеют нерезкий запах, и быстро сохнут, что является преимуществом и для клиента, и для окружающей среды.

В наличии: ,750 ml, 2.5 L, 5 L,

четырёх оттенков (белый и светлые тона, средние тона, красные и теплые оттенки, а также темные тона), сочетающиеся с цветом финишного покрытия. Заказ напрямую в компании Farrow & Ball (через веб-сайт www.farrow-ball.com, эл. почта: sales@farrow-ball.com или по тел.: +44 (0) 1202 876141), в наших выставочных залах и по специальной номенклатуре продукции в случае экспортного заказа.

Описание продукции:

Эта грунтовка и промежуточный слой обеспечивает прочное и гибкое основание для неотделанной или ранее окрашенной древесины для внутренних работ. Обеспечивает отличную адгезию и износостойкость финишного покрытия.

Подготовка сучковатой или смолистой древесины:

Нагреть сучки для извлечения из древесины остатков смолы (мы рекомендуем использовать горячий растворитель для краски). Удалить остатки смолы и тщательно очистить участок растворителем или этиловым спиртом. Перед продолжением работ поверхность должна хорошо высохнуть.

Подготовка новых и неокрашенных деревянных поверхностей (кроме полов) при внутренней отделке:

Все поверхности должны быть неповрежденными, чистыми, сухими, без жира и других загрязнений. Заполните трещины, пустоты и открытые швы соответствующим наполнителем. Зашлифуйте поверхность, чтобы улучшить адгезивные свойства краски. Подготовьте любые узловатые или смолистые участки, как указано выше, и нанесите на них праймер с запирающим грунтом Farrow & Ball Wood Knot & Resin. Нанесите один слой разбавленной Farrow & Ball Interior Wood Primer & Undercoat (20% воды) такого же тона, как и финишное покрытие, а затем нанесите один полноценный (неразбавленный) слой краски. Поверхность должна сохнуть не менее 4 часов перед повторным покрытием. Затем нанесите два слоя желаемого финишного покрытия от Farrow & Ball, соблюдая инструкции по сушке поверхности перед нанесением второго слоя.

Подготовка ранее окрашенных деревянных поверхностей (кроме полов) при внутренней отделке:

Все поверхности должны быть неповрежденными, чистыми, сухими, без жира и других загрязнений. Удалите всю старую краску с признаками отслаивания или пузырения, так как в дальнейшем это может привести к растрескиванию и отслаиванию краски, если нанести ее поверх непрочного слоя. Сравните края участков со старой краской, чтобы выровнять поверхность. Заполните трещины, пустоты и открытые швы соответствующим наполнителем. Зашлифуйте поверхность, чтобы улучшить адгезивные свойства краски. Загрунтуйте заполненный, сучковатые и смолистые участки при помощи Farrow & Ball Wood Knot & Resin Blocking Primer. Нанесите один слой Farrow & Ball Interior Wood Primer & Undercoat такого же тона, как и финишное покрытие (поверхность должна сохнуть не менее 4 часов перед нанесением следующего слоя). Затем нанесите два слоя желаемого финишного покрытия от Farrow & Ball, соблюдая инструкции по сушке поверхности перед нанесением второго слоя.

Подготовка вошеной и хорошо отполированной поверхности:

При покраске ранее вошеной или хорошо отполированной поверхности необходимо перед покраской удалить старое покрытие при помощи механической шлифовки.

Рекомендуется провести предварительную проверку на небольшом участке рабочей поверхности, так как краски Farrow & Ball совместимы не со всеми восками и полиролями.

Перед покраской внутренняя кирпичная кладка должна быть полностью сухой и не сырой. Рыхлую,

Перед покраской внутренняя кирпичная кладка должна быть полностью сухой и не сырой. Рыхлую, слущивающуюся или сыпучую внутреннюю кирпичную кладку необходимо вначале загрунтовать при помощи одного слоя Farrow & Ball Masonry & Plaster Stabilising Primer. На внутреннюю кирпичную кладку можно наносить следующие отделочные покрытия Farrow & Ball: For Full Gloss, Estate Eggshell и Exterior Eggshell – Нанесите неразбавленный слой Farrow & Ball Interior Wood Primer & Undercoat, подобрав тон, соответствующий цвету отделочного слоя (и обеспечив перед повторным нанесением высыхание в течение не менее 4 часов), затем 2 слоя выбранного отделочного покрытия (также обеспечив перед повторным нанесением высыхание в течение не менее 4 часов). При использовании Exterior Masonry – нанесите 2 слоя непосредственно на поверхность, обеспечив перед повторным нанесением высыхание в течение не менее 5 часов. Не используйте Farrow & Ball Masonry & Plaster Stabilising Primer в качестве основной грунтовки на целостных кирпичных поверхностях.

Покраска Окраска интерьера дерева наполнителей:

Выполните все инструкции производителя и выдержите время сушки и нанесите на них праймер с запирающим грунтом Farrow & Ball Wood Knot & Resin. Нанесите один слой Farrow & Ball Interior Wood Primer & Undercoat такого же тона, как и финишное покрытие. Поверхность должна сохнуть не менее 4 часов перед повторным покрытием. Затем нанесите два слоя желаемого финишного покрытия от Farrow & Ball, соблюдая инструкции по сушке поверхности перед нанесением второго слоя.

Как наносить краску на кромки при помощи кисти:

Перед использованием содержимое банки хорошо взболтать. Под «кромками» мы подразумеваем: плитуса, картинные рейки, рейки для защиты стен от повреждения спинками стульев, двери, дверные коробки и наличники, внутренние подоконники и оконные рамы (за исключением пластиковых элементов). Краски компании Farrow & Ball производятся на водной основе и, в отличие от красок на основе растворителей, такие краски обладают повышенной стойкостью к образованию волнистости, поэтому можно добиться качественной отделки, нанося более толстый слой краски. Для получения хорошего покрытия используйте качественную тонкую синтетическую щетинную кисть (например, производства компании Farrow & Ball). Погружайте кисть полностью в рабочий материал и густо наносите первый слой. Нанесите краску вертикальным движением, а затем равномерно распределите краску в горизонтальном направлении. При нанесении последнего слоя разровняйте краску в одном направлении, не сильно нажимая на кисть и держа ее примерно под углом 30°. Не обрабатывайте краской один рабочий участок слишком тщательно и не пытайтесь разровнять краску в более тонкий слой, как поступают с традиционной краской на основе растворителя, так как это может привести к образованию эффекта мазков кисти. Дайте поверхности полностью высохнуть (не менее 4 часов), а затем нанесите второй слой, как описано выше.

Как наносить краску на кромки при помощи валика:

Перед использованием содержимое банки хорошо взболтать. Под «кромками» мы подразумеваем: плитуса, картинные рейки, рейки для защиты стен от повреждения спинками стульев, двери, дверные коробки и наличники, внутренние подоконники и оконные рамы (за исключением пластиковых элементов). Финишная краска наносится при помощи полиэфирного нитчатого валика со средней длиной ворса. Этот быстрый метод нанесения краски обеспечит качественную поверхность с минимальной зернистостью. Однако, в случаях, когда требуется оптимальная отделка поверхности, мы рекомендуем наносить покрытие кистью и использовать тонкую синтетическую щетинную кисть от Farrow & Ball.

Другие виды применения продукции:

Если вы собираетесь использовать продукцию Farrow & Ball для отделки поверхностей, не указанных в настоящем документе, обратитесь в Отдел по обслуживанию клиентов по тел.: +44 (0) 1202 876141 или эл. почте: customer.services@farrow-ball.com. Внимание: телефонные разговоры могут записываться в целях обучения персонала.

Температура при нанесении:

Не наносить краску при температуре ниже 10°C или выше 30°C.

Кроющая способность (м²/л при одном слое): : До 12

Время высыхания: : 2 часа.

Стандартное время повторного окрашивания: : Повторное окрашивание проводится после 4 часов.

Рекомендуемое количество слоев: : 1

* Иногда для красок более темных/резких оттенков требуется наносить несколько дополнительных слоев. Время для высыхания и повторного нанесения определено с учетом нормальных рабочих условий – время сушки может увеличиться при более низких температурах и/или повышенной влажности. На поверхность можно наносить покрытия на основе растворителя спустя 14 дней после завершения покраски.

Плотность: : 1.2 - 1.4 g/cc

Толщина мокрой пленки: : 80 - 120 µm

Влажность при нанесении: : < 80 % RH

Содержание влаги в субстрате:

Внутреннее дерево = <15% : Внутренний кирпич = <1%

Водопоглощение в соответствии со стандартом DIN EN 1062 3 (w_{24} [кг/м²/24ч]):

0,13 (Класс II, лимит >0.14 <1.4). Это способность слоя краски пропускать или задерживать водяной пар, выражаемая как эквивалент толщины воздуха в метрах. Чем ниже значение s_d , тем более «дышащей» является краска. Воздухопроницаемость краски разделена на классы – от Класса I до Класса III.

Соответствие цвета:

Перед окрашиванием проведите проверку на соответствие цвета, так как компания Farrow & Ball не несет ответственности за расходы на отделочные работы, ставшие необходимыми в результате использования неверного тона. При использовании более одной банки продукта одного и того же цвета следует проверить, чтобы номер партии совпадал, либо смешать краски из банок разных партий. Перед использованием содержимое банки хорошо взболтать.

Очистка инструментов:

Удалите как можно больше продукта из кистей или роликов. Промыть кисти/валики в теплой мыльной воде.

Рекомендации по хранению:

Это краска на водной основе, поэтому ей необходима защита от холода и предельных температур. Использовать в течение 6 месяцев после приобретения. Мы не несем ответственности за ухудшение качества содержимого или упаковки после истечения указанного срока.

Рекомендации по экологической безопасности и утилизации:

Не сливать в канализацию или водотоки. Производить утилизацию содержимого/контейнеров в специально отведенных местах в соответствии с местным/национальным законодательством. Чтобы получить инструкции по утилизации, обратитесь в местный орган по охране окружающей среды. Металлические контейнеры подлежат переработке.

Сведения о содержании ЛОС:

Предельно допустимая величина для этой продукции согласно требованиям ЕС (кат. A/[h]): 30 г/л (2010). Продукция содержит макс. 6 г/л ЛОС.

Состав:

Грунтовка и промежуточный слой на водной основе с традиционным алкидным связующим.

Настройки распыления:

Распыление краскопультom низкого давления — в зависимости от используемого аппарата может потребоваться разбавление краски водой до 30%. На куске картона или незаметном участке поверхности предварительно испытайте настройки воздушного регулировочного клапана, потока материала, размер вентилятора и формы распылительной струи, пока не получите желаемый вариант финишной отделки. Нанесите несколько тонких слоев, перед нанесением каждого последующего слоя дайте поверхности полностью высохнуть.

Рекомендации для руководства.

При подготовке поверхности поверхностей краски до 1970-х годов должны быть приняты особые меры предосторожности, так как они могут содержать вредный свинец.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЗДОРОВЬЮ И БЕЗОПАСНОСТИ:

Безопасность: Держать в месте, не доступном для детей. Обеспечивайте хорошую вентиляцию во время нанесения и высыхания. Если необходима рекомендация врача: иметь при себе упаковку продукта или маркировочный знак. Избегать попадания в глаза, на кожу или на одежду. **ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ:** Промыть большим количеством воды с мылом. Не применяйте растворители или уайт-спирит. **ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА:** Осторожно промыть глаза водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы пользуетесь ими и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз. **ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ:** Обратиться в **ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР** или к при плохом самочувствии. Паспорт безопасности предоставляется по запросу.

Контакты:

Чтобы получить консультацию по оттенкам, финишным краскам или обоям, обратитесь в отдел по обслуживанию клиентов по тел.: +44 (0) 1202 876141, по эл. почте: sales@farrow-ball.com или напишите в компанию Farrow & Ball по адресу: Uddens Estate, Wimborne, Dorset, BH21 7NL, UK. Внимание: телефонные разговоры могут записываться в целях обучения персонала.

Отказ от ответственности:

Информация, указанная в данной спецификации, и технические рекомендации, устные или письменные или полученные в ходе разбирательств, даны лишь в качестве рекомендаций, гарантия на них не предоставляется, так как профессионализм каждого конкретного пользователя и условия его работы не подвержены нашему влиянию. За дополнительной информацией обращайтесь в наш отдел по работе с клиентами. Мы не несем ответственности за эксплуатационные качества нашей продукции, возникшие в результате ее неправильного использования, кроме возмещения стоимости товаров, поставленных нами. Данное заявление не ограничивает ваших законных прав.

Issue Date: 12/12/2019